

Fisher-Price®

M5583



www.fisher-price.com

**WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA****To prevent serious injury or death:**

- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

Pour éviter les blessures graves ou la mort :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut marcher ni grimper.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder un oeil sur l'enfant pendant l'emploi.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque d'étranglement! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que pueden mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no saben caminar ni subirse a muebles.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones o piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

**CAUTION
MISE EN GARDE
PRECAUCIÓN**

This package contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Le produit doit être assemblé par un adulte.

Este empaque incluye piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por parte de un adulto.

IMPORTANT! PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Requires three "AA" (LR6) **alkaline** batteries (not included) for operation.
- Maximum weight: 25 lbs (11.3 kg).
- Maximum height: 32" (81 cm).
- Product features and decorations may vary from photos.

IMPORTANT ! CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR S'Y RÉFÉRER EN CAS DE BESOIN.

- Les toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Le produit doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).
- Fonctionne avec 3 piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.
- Poids maximal : 11,3 kg.
- Hauteur maximale : 81 cm.
- Lire caractéristiques du produit et les décorations peuvent varier par rapport aux photographies.

¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar el producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje (no incluida): destornillador de estrella.
- Funciona con tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
- Peso máximo: 25 lbs (11.3 kg).
- Altura máxima: 32" (81 cm).
- Las características y decoración del producto pueden variar de los mostrados.

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radio-comunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.

Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC.

El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

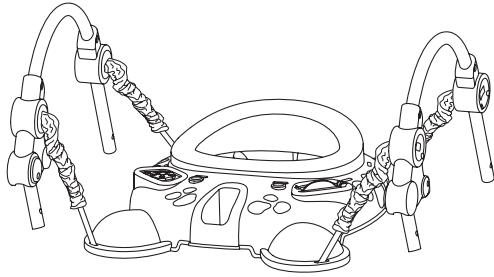
ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

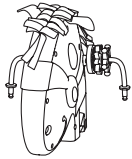
NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

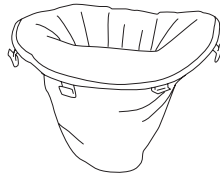
L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.



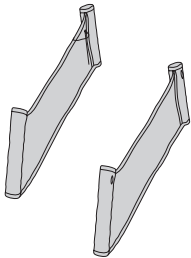
Seat Ring
Anneau du siège
Aro de la silla



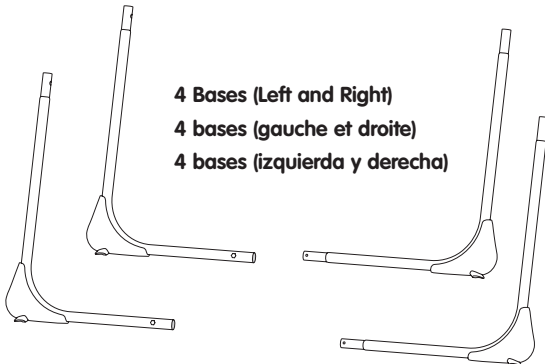
Pony Toy
Poney
Poni de juguete



Pad
Coussin
Almohadilla



2 Panels
2 Panneaux en tissu
2 Paneles del tela



4 Bases (Left and Right)
4 bases (gauche et droite)
4 bases (izquierda y derecha)

Tighten and loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Ajustar y desajustar todos los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.



#8 x 1" (2.54 cm) Screw - 2
Vis n° 8 de 2,54 cm - 2
Tornillo No. 2,54 cm (1") - 2



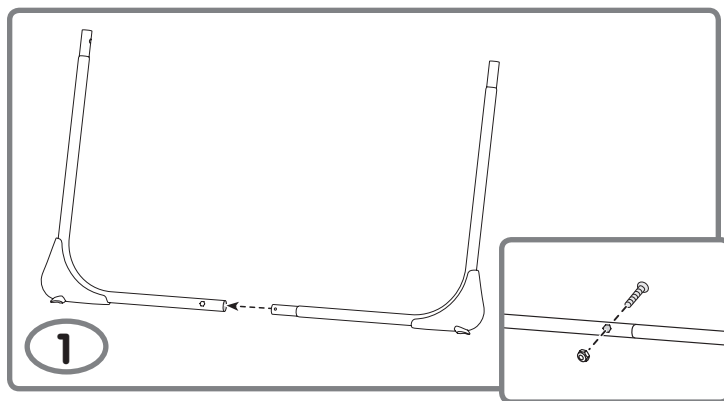
#8 Lock Nut - 2
Écrou de sécurité n° 8 - 2
Tuerca ciega No. 8 - 2

All Shown Actual Size
Dimensions réelles
Se muestra a tamaño real

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

IMPORTANT ! Avant l'assemblage et chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, qu'aucun joint n'est lâche et qu'aucun bord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price® pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

¡IMPORTANTE! Previo al montaje y al uso, revisar que este producto no tenga hardware dañado, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Fisher-Price más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. No usar piezas de terceros.



- Insert a base into the end of another base.

Hint: The bases are designed to be assembled one way.

- Fit a #8 lock nut into the hexagonal opening in the base assembly. **Make sure the rounded side of the lock nut faces out.**
- Insert a #8 x 1" (2.54 cm) screw into the hole in the opposite side of the base. While holding the lock nut in place, tighten the screw.
- Repeat this procedure to assemble the remaining bases.

- Fixer une base dans l'extrémité d'une autre base.

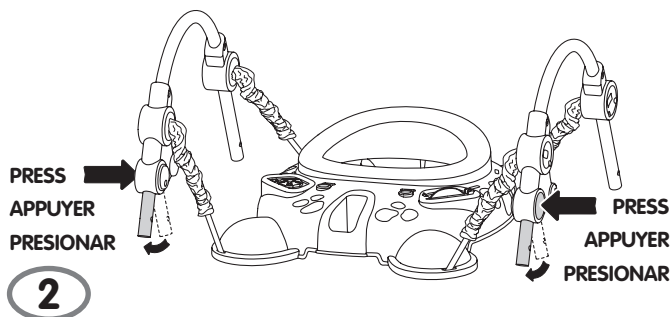
Conseil : Les bases sont conçues pour être assemblées d'une seule façon.

- Fixer un écrou de sécurité n° 8 dans l'ouverture hexagonale de la base assemblée. **S'assurer que le côté arrondi de l'écrou de sécurité est face à l'extérieur.**
- Fixer une vis n° 8 x 2,54 cm dans le trou situé du côté opposé de la base. Tout en tenant l'écrou de sécurité en place, serrez la vis.
- Répéter ce procédé pour assembler les autres bases.

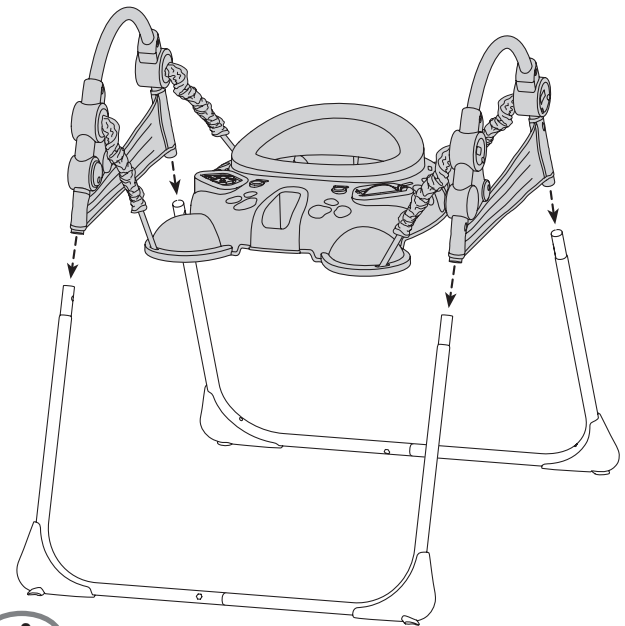
- Introducir una base en el extremo de otra base.

Consejo: Las bases se diseñan para ser una forma montada.

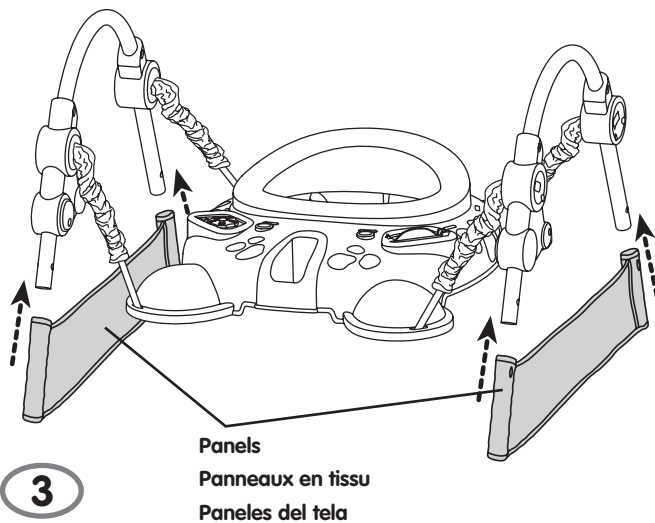
- Ajustar una tuerca ciega #8 en el orificio hexagonal en la asamblea base. **Cerciorarse de que lado redondeado de la tuerca ciega apunte para afuera.**
- Introducir un tornillo #8 x 1" (2,54 cm) en el orificio del lado opuesto de la base. Mientras que sostiene la tuerca ciega en lugar, apriete el tornillo.
- Repetir este procedimiento para ensamblar las bases restantes.



- While pressing the seat ring tube latches, pull the tubes until they **"snap"** into place.
- En appuyant sur les verrous des tubes de l'anneau du siège, tirer les tubes jusqu'à ce qu'ils **s'emboîtent**.
- Mientras presiona los cierres del tubo de aro de la silla asiento, tirar de los tubos hasta que se **encajan** a presión hacia lugar.



- While pressing the buttons on the base tubes, fit the seat ring tubes onto the base tubes.
 - Push the seat ring tubes until they **"snap"** into place.
- Hints:**
- You may need the help of another adult to help position these parts.
 - The bases are designed to assemble to the seat ring tubes only one way.
 - Lift the seat ring assembly to be sure it is secure to the base tubes.



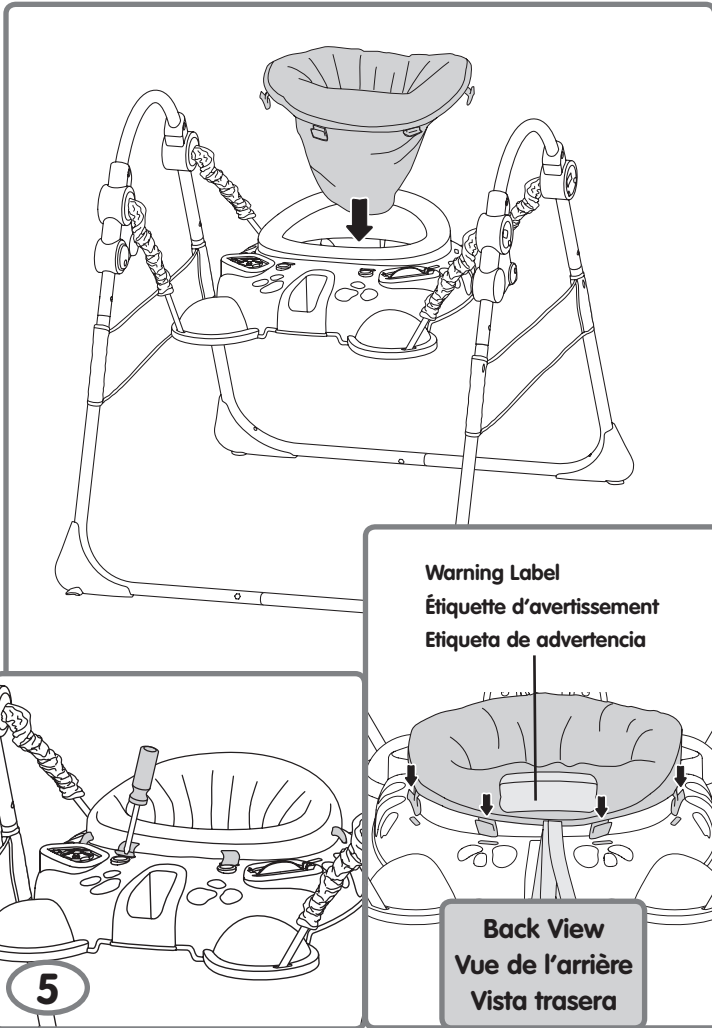
- Slide the panels onto the seat ring tubes.
- Glisser les panneaux en tissu sur les tubes d'anneau de place.
- Ajustar los paneles del tela en los tubos de aro de la silla asiento.

- En appuyant sur les boutons situés sur les tubes de la base, placer les tubes l'anneau du siège dans les tubes de la base.
 - **Pousser** sur les tubes de l'anneau du siège jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent.
- Conseils :**
- Il faudra peut-être l'aide d'un deuxième adulte pour l'assemblage de ces éléments.
 - Les bases ont été conçues pour être fixées à aux tubes de l'anneau du siège d'une seule façon.
 - Tirer sur l'anneau du siège pour s'assurer qu'il est solidement fixé aux tubes de la base.

- Mientras presiona los botones de los tubos de la base, poner los tubos del aro de la silla en los tubos de la base.
- **Empujar** los tubos del aro de la silla hasta que se ajusten en su lugar.

Consejos:

- Pídale ayuda a otra persona para colocar estas piezas en su lugar.
- Las bases están diseñadas para ensamblarse en el aro de la silla de una sola manera.
- Jalar el aro de la silla para cerciorarse de que está seguro en el tubo de la base.



- Position the pad so that the warning label is over the seat back.
- Fit the eight straps on the seat pad into the eight slots in the seat ring.

Hint: You may want to use the end of a slotted screwdriver to push the "T" end of each strap down through each slot.

- Pull up on the seat pad to be sure all eight straps are attached to the seat ring.

- Placer le coussin du siège de façon que l'étiquette d'avertissement soit sur l'arrière du siège.
- Faire passer les huit courroies du coussin dans les huit fentes de l'anneau du siège.

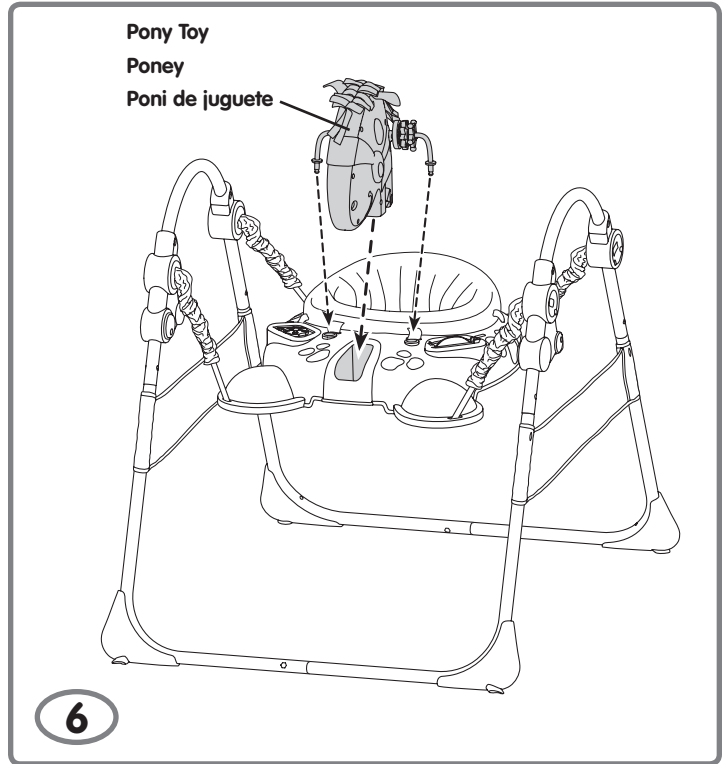
Conseil : Il peut être utile d'utiliser un tournevis à tête plate pour faire passer l'extrémité en T des courroies dans chaque fente.

- Tirer sur le coussin du siège pour s'assurer que les huit courroies sont solidement fixées à l'anneau du siège.

- Poner la almohadilla de modo que la etiqueta de advertencia quede sobre el respaldo.
- Introducir las ocho cintas de la almohadilla en las ocho ranuras del aro de la silla.

Consejo: usar el extremo de un destornillador de cabeza plana para empujar el extremo "T" de cada cinta en cada ranura.

- Jalar la almohadilla para arriba para cerciorarse de que las ocho cintas fueron ajustadas en el aro de la silla.

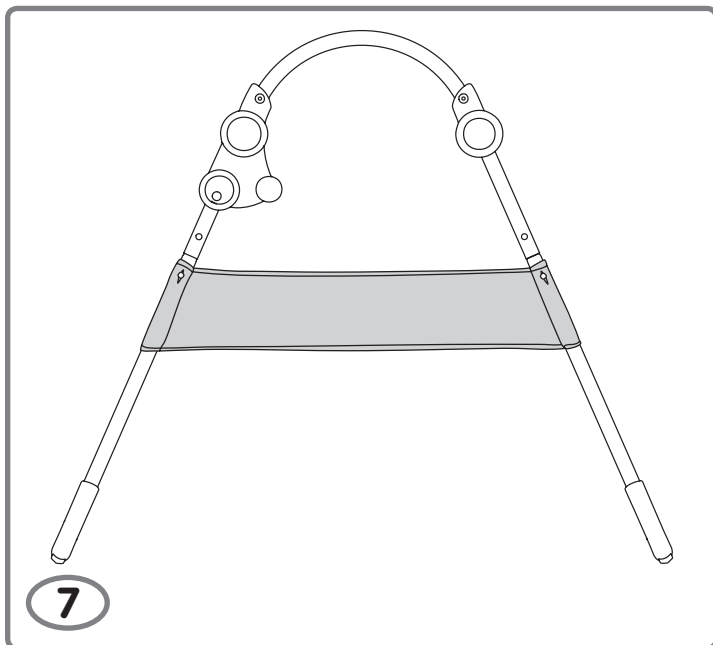


- Fit the pony toy base into the slot in the seat ring base. Push the pony toy to **"snap"** it into place.
- Insert and **"snap"** each end of the pony toy reign into the holes in the seat ring base.
- Pull up on the pony toy to be sure it is attached to the seat ring base.

- Insérer la base du poney dans la fente de la base de l'anneau du siège. Pousser sur le poney pour **l'emboîter**.
- Insérer et **emboîter** chaque extrémité des guides du poney dans les trous de la base de l'anneau du siège.
- Tirer sur le poney pour s'assurer qu'il est bien fixé à la base de l'anneau du siège.

- Introducir la base del poni de juguete en la ranura de la base del aro del asiento. Empujar el poni de juguete para **ajustarlo** en su lugar.
- Insertar y **ajustar** cada extremo de la rienda del poni de juguete en los orificios de la base del aro del asiento.
- Jalar hacia arriba el poni de juguete para cerciorarse de que está asegurado en la base del aro del asiento.

Assembly Assemblage Montaje



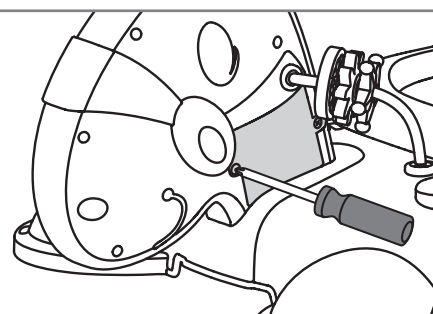
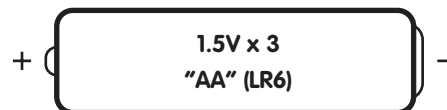
- Fit the rivets on the tubes through the button holes in each panel.
- Insérer les rivets sur les tubes par les trous de bouton dans chaque panneau en tissu.
- Ajustar los remaches en los tubos por los orificios de botón en cada panel del tela.

Battery Installation Installation des piles Colocación de las pilas

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

Conseil : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

Consejo: Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.



- Locate the battery compartment on the side of the pony toy.
- Loosen the screws in the battery compartment door and remove the battery compartment door.
- Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- When sounds became faint, or stop, it's time for an adult to replace batteries.

- Repérer le compartiment des piles situé sur le côté du poney.
- Dévisser les vis du couvercle du compartiment des piles et retirer le couvercle.
- Insérer 3 piles **alcalines** AA (LR6) dans le compartiment.
- Remettre le couvercle en place et serrer.
- Quand les sons faiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.

- Localizar el compartimiento de pilas en el lado del poni de juguete.
- Desenroscar los tornillos de la tapa del compartimiento de pilas y retirar la tapa.
- Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V en el compartimiento de pilas.
- Cerrar la tapa del compartimiento y ajustar el tornillo.
- Cuando los sonidos pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities. (Europe only).
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit dans les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter votre municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de votre région.
- Proteger el medio ambiente no disponiendo de este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje (solo Europa).

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Conseils de sécurité concernant les piles

Dans des circonstances exceptionnelles, les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le produit. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

Información de seguridad sobre las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y disponer de ellas de una manera segura. Sacar las pilas si el vehículo no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

**WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA****To prevent serious injury or death:**

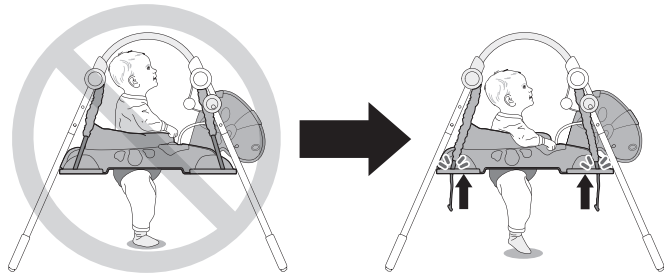
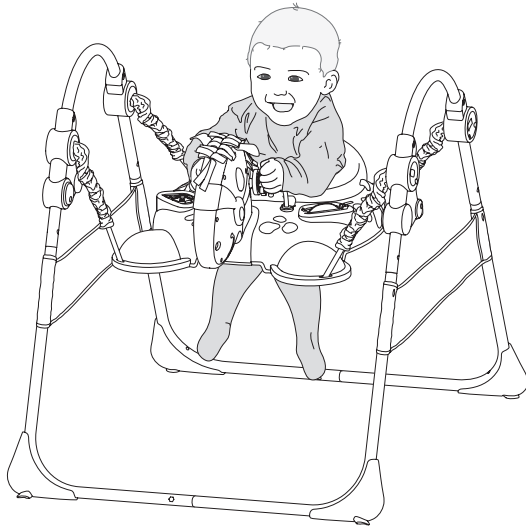
- Use only for a child who is able to hold head upright unassisted and who is not able to walk or climb out of product.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in product.
- Never use near steps, pools, hot surfaces or areas that may be hazardous to a child. Product may move during use.
- To avoid tip-over, place product on a flat, level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

Pour éviter les blessures graves ou la mort :

- Utiliser uniquement pour un enfant qui est capable de se tenir la tête droite sans aide et qui ne peut marcher ni grimper.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Toujours garder un oeil sur l'enfant pendant l'emploi.
- Ne jamais utiliser près d'un escalier ou d'une piscine, de surfaces chaudes ou d'endroits qui pourraient être dangereux pour un enfant. Le produit peut bouger pendant l'utilisation.
- Pour éviter que le produit bascule, le placer sur une surface plane et de niveau.
- Les ficelles constituent un risque d'étranglement! NE PAS placer des objets avec une ficelle autour du cou de l'enfant, telles les ficelles d'un capuchon ou d'une sucette. NE PAS suspendre de ficelles au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Usar solo con niños que pueden mantener la cabeza derecha sin ayuda y que no saben caminar ni subirse a muebles.
- No dejar al niño fuera de su alcance. Siempre mantener al niño a la vista mientras esté en el producto.
- No usar cerca de escalones o piscinas, superficies calientes u otras áreas peligrosas para niños. El producto se puede mover durante el uso.
- Para evitar que el producto se voltee, ponerlo sobre una superficie plana, nivelada.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. NO suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.

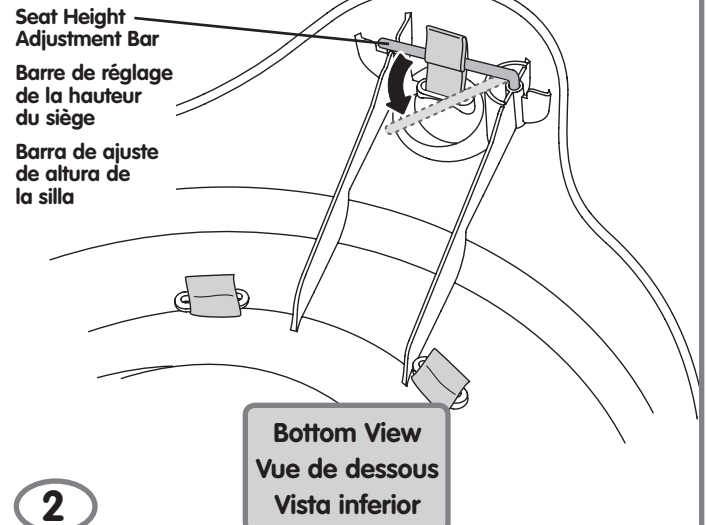


1

- Place your baby in the seat.
- Check the distance between your baby's feet and the floor. Your child's toes should touch the floor (without bouncing). If your child's entire foot is touching the floor or the toes are not touching the floor at all, adjust the height to any of three positions (one for the smallest child and three for the tallest child).
- Remove baby from the seat.

- Installer le bébé dans le siège.
- Vérifier la distance entre ses pieds et le plancher. Ses orteils devraient toucher le plancher (sans sauter). Si tout le pied touche le plancher ou si les orteils ne le touchent pas, régler la hauteur à l'une des trois positions (la première pour les enfants les plus petits et la troisième pour les enfants les plus grands).
- Retirer le bébé du siège.

- Sentar al bebé en la silla.
- Revisar la distancia entre los pies del bebé y el piso. Los dedos de los pies del bebé deben tocar el piso (sin rebotar). Si todo el pie del bebé toca el piso o si no llega a tocarlo, ajustar la altura en una de tres posiciones (la primera para niños pequeños y la tercera para niños más grandes).
- Sacar al bebé de la silla.



2

To adjust the seat height to any of three positions:

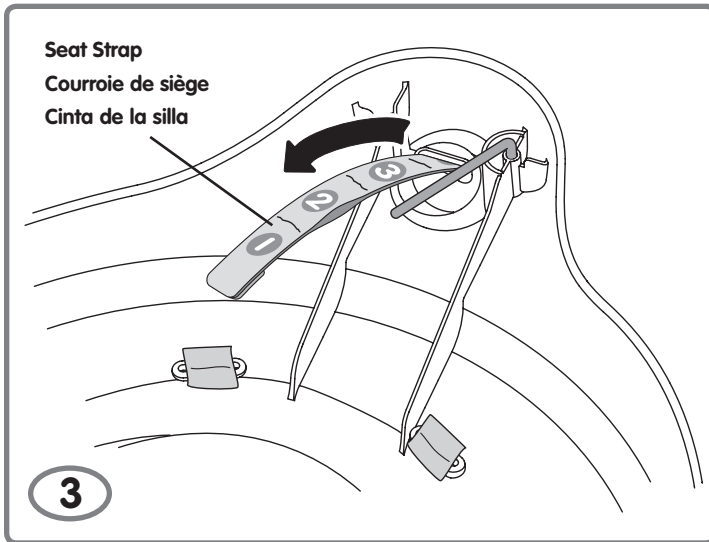
- Lift the seat ring so the bottom faces you.
- Locate the seat height adjustment bar in each of the four corners of the seat ring.
- Pull to unfasten one of the seat height adjustment bars.

Pour régler la hauteur du siège à l'une des trois positions :

- Lever l'anneau du siège de façon que l'envers soit face à soi.
- Trouver la barre de réglage de la hauteur du siège à chacun des quatre coins de l'anneau du siège.
- Jalar pour détacher une des barres.

Para ajustar la altura de la silla a una de las tres posiciones:

- Levantar el aro de la silla de modo que la parte de abajo apunte hacia Ud.
- Localizar la barra de ajuste de altura de la silla en cada una de las cuatro esquinas del aro de la silla.
- Tirar para desajustar una de las barras de ajuste de altura de la silla.



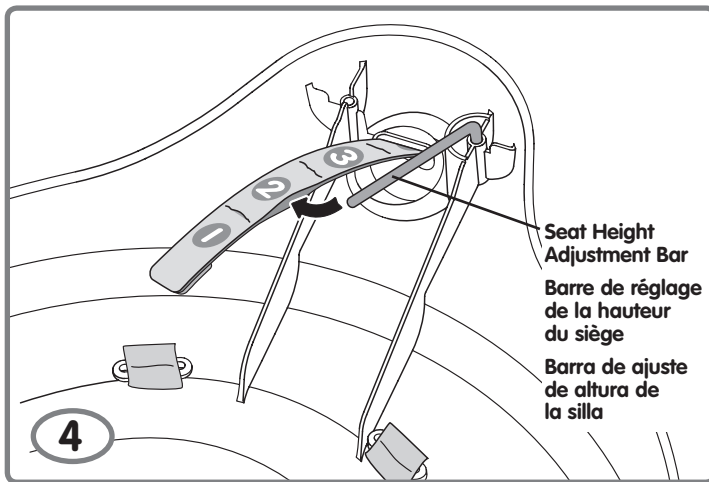
- Pull the seat strap to the desired height – ①, ② or ③.
Hint: Use ① for a shorter baby; use ③ for a taller baby.

• Tirer sur la courroie de siège pour la régler à la hauteur désirée – ①, ② ou ③.

Conseil : Choisir la hauteur ① pour les petits bébés et les hauteurs ③ pour les grands.

- Jalar la cinta de la silla a la altura deseada: ①, ② ó ③.

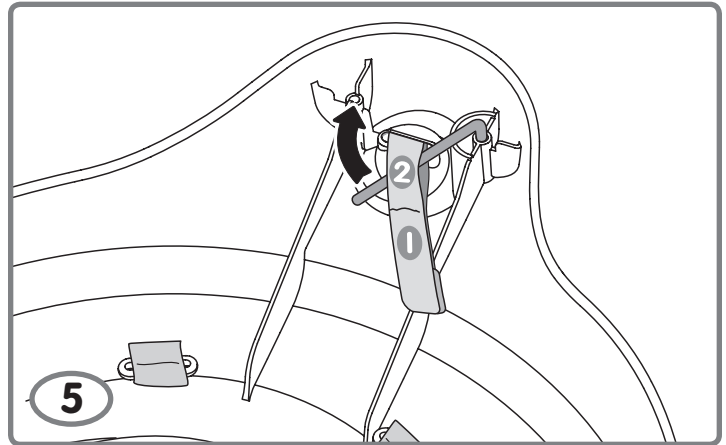
Consejo: usar ① para bebés de poca estatura; usar ③ para bebés más altos.



- Fit the seat height adjustment bar into the desired slot in the seat strap.

• Glisser la barre de réglage de la hauteur du siège dans la fente de la courroie de siège, à la hauteur désirée.

- Ajustar la barra de ajuste de altura de la silla en la ranura deseada de la cinta de la silla.



- Push to “snap” and fasten the seat height adjustment bar.

IMPORTANT! Make sure **all four seat straps** are adjusted to the same height.

- Push down on the seat ring to be sure it is secure.

• Pousser pour **enclencher** et attacher la barre de réglage de la hauteur du siège.

IMPORTANT ! S'assurer que **les quatre courroies** de siège sont à la même hauteur.

- Appuyer sur l'anneau du siège pour s'assurer qu'il est solidement fixé.

- Presionar para “ajustar” y apretar la barra de ajuste de altura de la silla.

¡IMPORTANTE! Asegurarse de que **las cuatro cintas** de la silla estén ajustadas en la misma altura.

- Presionar el aro de la silla para abajo para asegurarse de que está seguro.

Jumpin' Fun! C'est l'heure de sauter ! ¡Diversión saltando!



- Slide the music switch to short play 🎵 or long play 🎵. Baby jumping action activates music.
- Slide the **volume switch**:

○ Off
🔊 Low
🔊 High

- Faire glisser le sélecteur de musique à courte durée 🎵 ou longue durée 🎵. Bébé active la musique lorsqu'il saute.

- Glisser le **sélecteur de volume** à :

○ Arrêt
🔊 Faible
🔊 Élevé

- Poner el interruptor de música en duración corta 🎵 o larga 🎵. Los brincos del bebé activan la música.
- Ajustar el **interruptor de volumen**:

○ Apagado
🔊 Bajo
🔊 Alto

Storage Rangement Mantenimiento



- Press the frame latches and push the base.

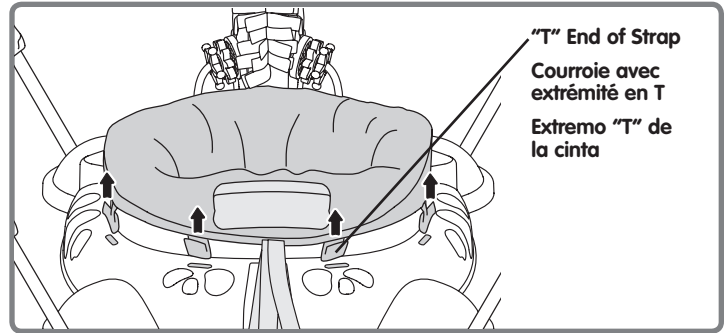
- Appuyer sur les verrous du produit et pousser sur la base.

- Presionar los seguros del producto y empujar la base.

- The seat pad is machine washable. Wash it separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse.

- Le coussin est lavable à la machine. Le laver séparément à l'eau froide au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Le sécher séparément par culbutage à basse température et le retirer rapidement de la machine une fois secs.
- Nettoyer le cadre avec lumières et sons avec une solution savonneuse douce et un linge humide. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas plonger dans l'eau.

- La almohadilla es lavable a máquina. Lavarla por separado en agua fría en ciclo para ropa delicada. No usar lejía. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Limpiar el armazón pasándoles un paño humedecido en una solución limpiadora suave. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo de jabón. No sumergir.



To remove the seat pad: From the underside of the seat ring, push the "T" ends of the straps back through the slots in the tray.

Hint: You may want to use the end of a slotted screwdriver to push the ends of the straps through the slots in the seat ring.

To replace the pad, refer to Assembly step 4.

Pour retirer le coussin : À partir du dessous de l'anneau, insérer les extrémités en T des courroies dans les fentes du plateau.

Conseil : Il peut être utile d'utiliser un tournevis à tête plate pour faire passer l'extrémité en T des courroies dans chaque fente.

Pour remplacer le coussin, se référer à l'étape 4 de l'assemblage.

Para quitar la almohadilla: desde la parte de abajo del aro de la silla, empujar los extremos "T" de las cintas de regreso por las ranuras de la bandeja.

Consejo: usar el extremo de un destornillador de cabeza plana para empujar los extremos de las cintas por las ranuras del aro de la silla.

Para regresar la almohadilla a su lugar, consultar el paso de montaje 4.



CONSUMER ASSISTANCE

Call toll free: 1-800-432-5437 (US & Canada only)
M-F 9AM to 7PM / SAT 11AM to 5PM (EST)

service.fisher-price.com

Write to us at: Fisher-Price® Consumer Relations,
636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052.

Hearing-impaired consumers using TTY/TDD equipment,
please call 1-800-382-7470.

In Mexico: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-46359-89
In Brasil: 0800 550780

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2;
www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579,
Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C.
MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza,
Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av.
Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho -
Cajamar - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC):
0800-550780 - sac@mattel.com.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2007 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.
©2007 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.